No. 21082

UNITED NATIONS
and
CHINA

Exchange of letters constituting an agreement concerning the International Meeting on Oilfield Development Techniques to be held in China, at the Daging Oilfield, in September 1982. New York, 3 and 16 June 1982

Authentic text: English.

Registered ex officio *on 16 June 1982.*

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
CHINE

Échange de lettres constituant un accord relatif à la Conférence internationale sur les techniques de mise en valeur des gisements pétrolifères devant avoir lieu en Chine, au gisement Daging, en septembre 1982. New York, 3 et 16 juin 1982

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 16 juin 1982.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT[1] BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA CONCERNING THE INTERNATIONAL MEETING ON OILFIELD DEVELOPMENT TECHNIQUES TO BE HELD IN CHINA, AT THE DAGING OILFIELD, IN SEPTEMBER 1982

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD[1] ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE RELATIF À LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LES TECHNIQUES DE MISE EN VALEUR DES GISEMENTS PÉTROLIFÈRES DEVANT AVOIR LIEU EN CHINE, AU GISEMENT DAGING, EN SEPTEMBRE 1982

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

[1] Came into force on 16 June 1982 by the exchange of the said letters.

[1] Entré en vigueur le 16 juin 1982 par l'échange desdites lettres.